



COVID-19 : 新疆 (兵团含む) での最新流行状況 7月27日

新疆维吾尔自治区人民政府
卫生健康委员会

www.xinjiang.gov.cn

2020-07-28

来源：自治区

新疆ウイグル自治区衛生健康委員会は、**2020年07月27日0時～24時**の間に、新疆ウイグル自治区(生産建設兵团含む)で、**新規確診症例57例**(うち、無症状感染者から確診症例に転じたものは**18例**)で全員がウルムチの患者；**新增無症状感染者は13例**、うち**11例**はウルムチ市、**2例**は昌吉州(ウルムチ市からの輸入症例)；**危篤から重症に転じたもの1例**、**重症から普通型に転じたもの4例**になると報告した(宮本注：**またもや発表のフォーマットが変更されました。ウルムチは相当混乱しているようです**)

2020年07月27日24時時点で、新疆(生産建設兵团を含む)における、**現有確診患者数は235例**(危篤**3例**、重症**13例**)となっているがその内訳は、ウルムチ市**233例**、カシュガル地区**1例**(ウルムチ市からの輸入症例)、生産建設兵团**1例**となり；**現有無症状感染者は165例**となり内訳はウルムチ市**162例**、生産建設兵团**1例**、昌吉州**2例**(ウルムチ市からの輸入症例)；今なお医学観察を受けているもの**8,809人**となっている。

<https://www.xinjiang.gov.cn/xinjiang/c100225/202007/73f71190666a4821a847f7aad8d8f97f.shtml>

Update on the novel coronavirus pneumonia epidemic in Xinjiang (including the Production and Construction Corps) as of July 27, 2020

People's Government of Xinjiang Uygur Autonomous Region

www.xinjiang.gov.cn

2020-07-28

Source: Autonomous Region Health Commission

From 0:00 to 24:00, July **27**, 2020, Health Commission of Xinjiang Uygur Autonomous Region announced that Xinjiang (including the Production and Construction Corps) reported **57** newly diagnosed cases of novel coronavirus pneumonia (including **18** asymptomatic patients who were converted to the diagnosed cases) of which all of them are in Urumqi; **13** new asymptomatic patients of which 11 are in Urumqi, 2 are in Changji autonomous Prefecture (imported from Urumqi); **1** critical case was converted to the serious case, **4** severe cases were converted to normal type.

As of 24:00 on July **27**, there are currently **235** diagnosed cases (**3** critical cases, **13** severe cases), including **233** in Urumqi, **1** in Kashgar (imported cases in Urumqi), and **1** in the Production and Construction Corps in Xinjiang (including the Production and Construction Corps); Current total of **165** Asymptomatic Patients, of which **162** are in Urumqi, **1** in Production and Construction Corps, **2** in Changji Prefecture (imported from Urumqi); there are still **8,809** peoples who are under medical observation.

..... 以下は中国語原文

7月27日新疆(含兵团)新冠肺炎疫情最新通报

新疆维吾尔自治区人民政府
卫生健康委员会

www.xinjiang.gov.cn

2020-07-28

来源：自治区

新疆维吾尔自治区衛生健康委最新通报，7月27日0时至24时，新疆维吾尔自治区(含新疆生产建设兵团)报告新增新冠肺炎确诊病例**57例**(其中**18例**为无症状感染者转确诊病例)，均为乌鲁木齐市病例；新增无症状感染者**13例**，其中乌鲁木齐市**11例**、昌吉州**2例**(乌鲁木齐市输入)；危重症转重症**1例**、重症转普通型**4例**。

截至7月27日24时，新疆(含兵团)现有确诊病例**235例**(危重症**3例**、重症**13例**)，其中乌鲁木齐市**233例**、喀什地区**1例**(乌鲁木齐市输入病例)、兵团**1例**；现有无症状感染者**165例**，其中乌鲁木齐市**162例**、

例、兵团 1 例、昌吉州 2 例（乌鲁木齐市输入）；尚有 8809 人正在接受医学观察。

20200728D COVID-19 : 新疆(兵团含む)での最新流行情况 7月27日(新疆自治区政府)